

**Белорусский государственный университет
Филологический факультет
Кафедра английского языкознания**

Аннотация к дипломной работе
«АНГЛИЙСКИЕ НЕОЛОГИЗМЫ В СФЕРЕ
КОМПЬЮТЕРНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ»

СОКОЛОВСКАЯ ЮЛИЯ СЕРГЕЕВНА,
РУКОВОДИТЕЛЬ ТОЛСТОУХОВА ВАЛЕНТИНА ФЕДОРОВНА

2020 год

РЕФЕРАТ

Дипломная работа 52 стр., 3 главы, 43 источника, 3 диаграммы, 1 приложение

Ключевые слова: НЕОЛОГИЗМ, НЕОЛОГИЯ, СПОСОБ ОБРАЗОВАНИЯ НЕОЛОГИЗМОВ, ПЕРЕВОД, КОМПЬЮТЕРНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, СПОСОБЫ ПЕРЕВОДА

Объектом исследования выступают неологизмы в сфере компьютерных технологий.

Предмет исследования – особенности функционирования английских неологизмов в сфере компьютерных технологий.

Цель исследования состоит в выявлении и анализе особенностей функционирования неологизмов английского языка в сфере компьютерных технологий и их переводов на русский язык.

Методы и приемы исследования. На разных этапах исследования использовался метод сплошной выборки, методы описания, контекстуального анализа, сравнения, обобщения, аналитический метод и метод количественного анализа.

Полученные результаты и их новизна. В работе рассмотрено понятие «неологизм», выделены способы их образования, описаны тематические группы неологизмов в сфере компьютерных технологий. Проанализированы приемы перевода неологизмов с английского языка на русский, проведена их классификация, выявлена частотность.

Практическая значимость работы определяется возможностью использовать ее результаты в вузовской практике обучения студентов лингвистических специальностей по курсам «Лексикология», «Теория и практика перевода», а также при написании курсовых и дипломных работ.

Настоящая работа является самостоятельным исследованием, достоверность результатов которого подтверждается научно обоснованной методикой исследования.

РЭФЕРАТ

Дыпломная праца 52 стар., 3 главы, 43 крыніцы, 3 дыяграмы, 1 прыкладанне

Ключавыя словы: НЕАЛАГІЗМ, НЕАЛОГІЯ, СПОСАБ УТВАРЭННЯ НЕАЛАГІЗМАЎ, ПЕРАКЛАД, КАМП'ЮТЭРНЫЯ ТЭХНАЛОГІІ, СПОСАБЫ ПЕРАКЛАДУ

Аб'ектам даследавання выступаюць неалагізмы ў сферы камп'ютэрных тэхналогій.

Прадмет даследавання – асаблівасці функцыянавання англійскіх неалагізмаў у сферы камп'ютэрных тэхналогій.

Мэта даследавання – выяўленне і аналіз асаблівасцяў функцыянавання неалагізмаў англійскай мовы ў сферы камп'ютэрных тэхналогій і іх перакладу на рускую мову.

Метады і прыёмы даследавання. На розных этапах даследавання выкарыстоўваўся метады суцэльны выбаркі, метады апісання, кантэкстуальнага аналізу, параўнання, абагульнення, аналітычны метады і метады колькаснага аналізу.

Атрыманыя вынікі і іх навізна. У працы разгледжана паняцце «неалагізм», вылучаныя спосабы іх адукацыі, апісаны тэматычныя групы неалагізмаў у сферы камп'ютэрных тэхналогій. Прааналізаваны прыёмы перакладу неалагізмаў з англійскай мовы на рускую, праведзена іх класіфікацыя, выяўлена колькасць.

Практычная значнасць работы вызначаецца магчымасцю выкарыстоўваць яе вынікі ў вузаўскай практыцы навучання студэнтаў лінгвістычных спецыяльнасцяў па курсах «Лексікалогія», «Тэорыя і практыка перакладу», а таксама пры напісанні курсавых і дыпломных работ.

Сапраўдная праца з'яўляецца самастойным даследаваннем, дакладнасць вынікаў якога пацвярджаецца навукова абгрунтаванай метадыкай даследавання.

SUMMARY

Diploma work: 52 pages, 3 chapters, 43 sources, 3 diagrams, 1 appendix

Key words: NEOLOGISM, NEOLOGY, METHOD OF CREATING NEOLOGISMS, TRANSLATION, COMPUTER TECHNOLOGIES, METHODS OF TRANSLATION

The object of research is neologisms in the field of computer technology.

The topic of the study is the peculiarities of English neologisms in the field of computer technology.

The purpose of the study is to identify and analyze the peculiarities of English neologisms used in the field of computer technology and their translation into Russian.

Research methods and techniques. At different stages of the study, the continuous sampling method, description methods, contextual analysis, comparison, generalization, analytical method and quantitative analysis method were used.

The results obtained and their novelty. The concept of “neologism” has been considered in the work, ways of their formation have been highlighted, thematic groups of neologisms in the field of computer technology have been described. The methods of translating neologisms from English into Russian have been analyzed, their classification have been carried out, the frequency have been revealed.

The practical significance of the work is determined by the possibility to use its results in the university practice of teaching students of linguistic specialties in the courses “Lexicology”, “Theory and Practice of Translation”, as well as when writing term papers and dissertations.

This work is an independent study, the reliability of the results of which is confirmed by a scientifically sound research methodology.